

---

ICANN73 | Forum virtuel de la communauté – Réalisation de l'acceptation universelle : la marche à suivre  
Mardi 8 mars 2022 – 9h00 à 10h00 AST

SARMAD HUSSAIN : La séance va commencer dans quelques minutes. Merci.

L'enregistrement a commencé. Nous sommes au début de notre heure. Merci de vous joindre à nous. C'est la séance de l'ICANN 73 sur l'acceptation universelle, « Atteindre l'acceptation universelle : prochaines étapes » avec le Dr Ajay Data, qui est à la tête, donc, du comité directeur UASG sur l'acceptation universelle. Donc, nous allons souhaiter la bienvenue au Dr Ajay Data.

AJAY DATA : Merci beaucoup, Sarmad. Bonjour ou bonsoir. C'est une réunion, une thématique très importante. L'acceptation universelle, c'est le seul moyen de briser les barrières linguistiques en ligne. Et nous allons débattre d'issues et de problèmes pertinents aujourd'hui pour l'ICANN.

Nous allons passer à la diapo suivante. Donc je vais vous parler un petit peu du contexte. Voilà ce que nous allons avoir aujourd'hui. Je vais vous parler un petit peu du comité directeur UASG, du Groupe de travail sur l'acceptation universelle et des personnes qui travaillent. Et nous avons invité quelques panélistes pour nous parler de leur travail sur l'acceptation universelle dans leur domaine.

---

**Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.**

---

Satish Babu va parler avec nous, nous donner son point de vue sur l'acceptation universelle. Nous avançons dans la présentation. Donc, voilà le leadership du comité directeur. Nous avons deux vice-présidents, Abdalmenem et Pavanaja. Et nous approuvons donc des processus. Nous travaillons ensemble avec l'aide de Sarmad et de Seda, de l'ICANN, pour que ce comité directeur soit efficace.

Diapo suivante.

Donc ça, c'est important aussi. Les personnes dans ce groupe de travail. Les différents groupes de travail. J'ai voulu que l'on voie ça sur l'écran très clairement. Ce sont des personnes qui travaillent très activement et qui ont un point de vue sur l'acceptation universelle, et ce sont des personnes disponibles qui n'ont pas été seulement choisies, mais qui travaillent efficacement avec donc Satish Babu, Mark, Abdalmenem qui s'occupe des ambassadeurs. Il y a Anil Kumar Jain qui s'occupe du groupe de travail de communication. Nous avons des initiatives locales également. Un groupe de travail avec Waipai à sa tête. Donc, une nouvelle fois, il y a beaucoup de personnes qui se sont mises au travail, et qui vont nous permettre d'atteindre nos objectifs.

Diapo suivante. Merci.

Là aussi, les membres du comité directeur UASG, au sein des SO et des AC, au sein de l'ICANN. Donc ce sont des personnes très actives à l'ICANN. Maria Kolesnikova est présidente des initiatives locales Acceptation universelle et également membre de RALO, du groupe, donc, de l'organisation At-Large régionale pour l'Europe. Vous voyez tous les noms de ces personnes. Et ça prend beaucoup de temps pour

---

organiser tout cela. Mais nous avons des gens très passionnés dont les noms sont à l'écran, qui sont véritablement des volontaires de haut niveau.

Donc nous allons débattre, nous allons discuter. Ça va être sous cette forme que nous allons travailler. Nous allons commencer avec Satish Babu. On ne le présente plus. Il est bien connu dans l'ICANN. Il porte plusieurs casquettes et il est membre du comité directeur UASG et de l'ALAC. Donc avant que Satish Babu prenne la parole, je voulais vous dire à quel point nous avons travaillé avec les SO et les AC pour avoir un dialogue constant avec les SO et AC de l'ICANN. Et c'est comme cela que nous essayons d'atteindre notre mission. Et nous avons donc pu nommer Satish Babu de l'ALAC. Satish, vous faites partie de l'ALAC et de l'UASG maintenant. Donc, nous aimerions donc que vous répondiez à ces questions que vous avez à l'écran. Nous allons garder cela sur un mode de conversation et je serai aidé des membres du personnel.

Donc, Satish, à vous la parole. On est contents de votre présence. Qu'est-ce que fait l'ALAC pour promouvoir l'acceptation universelle.

SATISH BABU :

Oui, merci beaucoup, Ajay.

Je crois que j'ai huit minutes. Donc, si je dépasse les huit minutes, dites-le-moi. Merci de me donner la possibilité de parler à cette séance.

Donc, j'ai fait partie de nombreuses séances sur l'acceptation universelle, mais c'est la première fois que je participe en tant que membre élu de l'UASG, du comité directeur. Et comme vous le savez,

---

l'ALAC m'a nommé à l'acceptation universelle, et ça, c'est quelque chose d'important. Il y a eu plusieurs raisons et des perspectives un petit peu différentes. L'ALAC est une communauté très large et nous voulons faire beaucoup pour l'acceptation universelle. Nous avons besoin d'efforts coordonnés et c'est très utile d'avoir donc un membre qui soit une liaison avec l'ALAC et ça, c'est quelque chose qui me tient à cœur.

Ce que je veux dire ici, c'est que les politiques de l'ALAC sont basées sur – je m'exprime en mon nom personnel, à titre personnel aujourd'hui – il y a des politiques de l'ALAC qui sont un petit peu différentes. Donc, nous savons que les prochains utilisateurs de l'Internet vont utiliser d'autres scripts, vont utiliser d'autres langues. C'est pour cela à quel point l'Internet de l'avenir sera beaucoup plus internationalisé. Et c'est pour cela que notre rôle est si important.

En 2021, LACRALO (Amérique latine et Caraïbes) organisait un programme de formation. Et ce programme sur l'acceptation universelle a eu des participants de plus de 14 pays d'Amérique latine qui ont appris beaucoup sur l'acceptation universelle, qui ont été formés. En 2022, une autre organisation a travaillé avec l'ICANN pour avoir notamment aussi en Afrique des séances de formation, et il y a eu 225 participants à ce programme. En Afrique du Nord, notamment. Donc ils ont appris beaucoup sur l'acceptation universelle et quels étaient les aspects techniques de l'acceptation universelle et de l'internationalisation des adresses email également EAI.

---

Donc, un travail avec les prestataires de services Internet aussi. Alors, à l'avenir, l'ALAC, AFRALO donc qui fait partie de l'ALAC va lancer un programme sur l'acceptation universelle pour avoir plus de prise de conscience de l'importance de l'acceptation universelle sur le continent africain. Et ça va être une série de webinaires qui va commencer très bientôt. Donc, tous ces programmes ont été organisés au niveau régional. Et ALAC a également des efforts constants pour les internautes. Nous avons donc la perspective d'internautes. Il y a des remontées, donc, du terrain sur, notamment, les noms de domaine internationalisés. Il y a eu une enquête, un questionnaire qui a été envoyé. Qui s'est concentrée sur la langue hindie. Et cela nous a permis d'avoir beaucoup d'informations sur le point de vue des internautes. Nous espérons qu'il y aura d'autres initiatives en Europe et dans le Pacifique, en Asie.

Donc, l'ALAC sera en mesure de travailler notamment au niveau du CPWG. Nous sommes en mesure de faire passer le message ; et la mission de l'acceptation universelle est tout à fait soutenue par l'ALAC. Et cela se fera de plus en plus à l'avenir. Je crois que nous pouvons promouvoir le programme des ambassadeurs et les initiatives locales pour que l'on obtienne plus d'intérêt. C'est tout à fait possible. L'ALAC va promouvoir cela. Nous avons des réunions mensuelles et nous en parlons mensuellement. Nous allons continuer à soutenir le programme de l'acceptation universelle et il y a d'autres programmes également pour les internautes qui vont être promus.

Donc, comment l'UASG, le comité directeur acceptation universel, peut soutenir l'ALAC ? Eh bien, ça, c'est le long terme. Pour l'année

---

prochaine, nous aurons des priorités à définir. Et l'acceptation universelle pourra être une de ces priorités. Nous pouvons partager donc notre calendrier de travail avec l'ALAC et voir comment on peut donc accroître la collaboration pour l'approbation. On peut demander plus de financements également, mais il faut surtout que ce système fonctionne bien. Donc, nous avons besoin d'une liste de priorités.

Donc, je vais m'arrêter là et je serais heureux de répondre à toute question. Je vous redonne la parole, Ajay.

AJAY DATA :

Merci beaucoup, Satish. Je vois que Jonathan, vous voulez rajouter quelque chose à la suite de la présentation de Satish Babu ?

JONATHAN ZUCK :

Oui. J'espère que vous voyez – c'est gelé à l'écran. Mais bon. En tout cas, je voulais en dire un petit peu plus sur ce questionnaire. Nous avons fait une demande à l'ICANN. On a fait un questionnaire auprès des internautes et utilisateurs finaux pour voir l'intérêt et les défis à relever par rapport aux IDN, aux noms de domaine internationalisés. Et pourquoi on ne fait pas assez, on n'utilise pas assez les IDN ? Donc, nous sommes en train d'évaluer les entreprises et les compagnies qui pourront faire ce questionnaire pour avoir plus d'informations sur le programme des IDN de l'ICANN et faire des progrès au niveau des IDN. C'est quelque chose d'important qui fait partie de l'acceptation universelle et c'est très important pour l'ALAC, pour la communauté At-Large, l'acceptation universelle est absolument primordiale. Nous

---

sommes très heureux de travailler aux côtés du comité directeur UASG sur l'acceptation universelle. Je crois qu'on peut faire plus avec notre réseau et diffuser toutes les informations. Mais ça reste absolument de nos objectifs. Merci beaucoup de m'avoir donné la parole.

Le questionnaire At-Large devrait nous fournir beaucoup d'informations, beaucoup de retours sur l'acceptation universelle. Merci beaucoup.

AJAY DATA :

Merci beaucoup, Jonathan. C'est très bien de vous écouter. Vous êtes engagé fortement pour l'acceptation universelle. L'année dernière, avec Satish, il y avait une journée de l'acceptation universelle et de l'internationalisation des adresses email. Vous avez pensé à des dates et on a travaillé avec le CPWG. Et là, elle pourrait soutenir cela de manière tout à fait enthousiaste, d'avoir une journée de l'acceptation universelle. La proposition que nous avons, en février l'année prochaine. Nous avons eu une journée de la langue maternelle en février, et peut-être qu'on pourra mettre cela en lien avec la journée de la langue maternelle, avoir une journée de l'acceptation universelle et de l'internationalisation des adresses email. Donc, pensons à février de l'année prochaine. Mais en tant que liaison, Satish, vous pouvez peut-être obtenir plus de réponses au sujet de cette proposition de journée de l'acceptation universelle, pour que nous ayons un impact fort en cette journée et qu'on parle beaucoup de cette journée. Ce serait très bien de célébrer cela, de célébrer ces langues maternelles et l'acceptation universelle.

---

SATISH BABU : Oui. Je reviendrai avec des commentaires vers vous. [Inaudible]

AJAY DATA : Bien sûr, encore une fois, merci. Nous apprécions votre travail et bien sûr nous continuerons dans ce sens. Nous répondrons aux questions à la fin de la séance. Là, nous allons passer à la prochaine diapositive.

Maintenant, nous allons parler avec Nigel Hickson, qui a été un grand supporteur de l'acceptation universelle depuis le tout début.

Et maintenant, allez-y, allumez votre micro Nigel et prenez la parole.

NIGEL HICKSON : Merci, Dr Ajay Data. C'est un plaisir pour moi de faire partie ou de participer à cette séance. Je travaillais avec le gouvernement du Royaume-Uni auparavant, et quand les gens me demandent ce qui me passionne, j'ai toujours un problème. Mais l'acceptation universelle, c'est vraiment une question sur laquelle beaucoup de personnes devraient se passionner. C'est vraiment quelque chose que nous devons amener vers l'avant, parce que c'est bon pour le public et c'est une chose qui vaut donc la peine d'être promue et à laquelle nous devrions parvenir. Parce que nous devons participer à ce multilinguisme, multilingues, cet Internet multilinguiste.

Nous devons travailler avec l'ICANN, avec l'organisation, avec toutes les personnes responsables. Ainsi, tout le monde pourrait avoir l'opportunité de se connecter. Et voilà donc. C'est mon opinion. Et

---

donc, c'est donc encourageant de voir que beaucoup de membres de beaucoup de communautés sont impliqués dans cette tâche, à savoir le travail qu'a fait le Dr Ajay Data et tous ceux d'entre eux.

On peut se demander qu'est-ce que tout cela à voir avec le GAC. Les gouvernements n'ont pas très bien travaillé sur ce sujet. Je n'ai pas les chiffres devant moi. Je n'ai donc pas les détails. Mais clairement, les gouvernements pourraient faire beaucoup plus dans ce contexte. Et donc, le GAC pourrait faire beaucoup aussi.

On a entendu la personne de l'ALAC qui nous a montré qu'il était important que tout le monde puisse comprendre ce que cela veut dire. On a parlé de la journée de la langue maternelle, etc. Et d'autres initiatives, parce qu'il faut que les problèmes soient compris par tous, les problèmes d'accès à l'Internet, aux IDN, aux scripts qui ne sont pas en latin, en langue latine. Il faut vraiment qu'on puisse comprendre les progrès qui doivent être faits. Et on a donc un rôle clé dans ce sens.

Je vais être honnête. Je ne pense pas que le GAC ait fait suffisamment pour faire la promotion de l'UA. Bon. Le GAC, les représentants du GAC ne sont pas forcément des représentants des parties de tous les gouvernements qui doivent travailler là-dessus malheureusement. Donc, pour revenir vers les gouvernements, il faut qu'on revienne vers les gouvernements et qu'on leur pose la question, à savoir ce qu'ils ont fait pour travailler sur ces projets, à savoir quels sont les services qui sont responsables pour qu'on parvienne à cette acceptation universelle.

---

Donc, je pense que ces-- toutes ces questions sont très importantes. Bien sûr, nous allons en parler au sein du GAC cette semaine. Et je vous ferai donc un rapport de cette séance. Il faut donc qu'on fasse plus.

Donc, que peut-on faire de plus ? C'est très bien d'aller parler à nos gouvernements, mais il faut que ces gouvernements agissent à travers toutes leurs initiatives, leurs services, etc.

Donc, je pense qu'on devrait commencer à mettre en œuvre une table ronde, ou du moins, une discussion. Moi, je reviens d'une discussion avec l'UIT la semaine dernière, et là, on a parlé d'un index. Un index qui a été mis en place par les pays pour les politiques cyber, pour le commerce cyber et les échanges cyber.

Donc, avoir cet index, cette table, ce travail pour les pays-- peut-être qu'on pourrait faire la même chose pour l'UA. Donc, je vais m'arrêter là, mais je suis tout à fait ouvert à cette discussion. Merci.

AJAY DATA :

Merci, Nigel. Nous attendons votre soutien bien sûr.

Je voudrais partager quelque chose de très important qui s'est produit en Inde.

Alors, on a créé un groupe de travail avec les parties prenantes dans l'industrie, dans le commerce, qui pourrait participer à toutes ces questions sur l'acceptation universelle. Donc, dans ce groupe de travail, on pourrait former un comité sous le Ministère de la technologie et de l'industrie pour pouvoir parvenir à un Internet multilingues en

---

Inde et pour pouvoir créer des politiques. Et cela a pris à peu près 45 jours pour mettre en place une version préliminaire des politiques pour l'acceptation universelle en Inde. Après cette réunion, il y aura une discussion à ce sujet d'ailleurs. Et nous aurons un document qui sera disponible à At-Large. Moi, je serais tout à fait disponible pour parler de cela avec vous et partager cette information.

Les gouvernements ont aussi publié une liste. Tous les départements sont censés avoir ces données. Donc, qu'est-ce qu'on peut faire pour travailler de plus près avec les membres du GAC, pour pouvoir utiliser vos connexions. Ainsi, notre message pourrait être plus engageant, et peut-être on pourrait avoir une réunion qui pourrait être décidée par vous et certains membres du GAC et peut-être qu'on peut venir et on peut discuter de cette thématique comme on le fait souvent avec l'ALAC. Nous aimerions donc une réunion pour qu'on soit tous sur la même page, sur la même longueur d'onde. Par exemple, on pourrait bien sûr parler de la journée de la langue maternelle en février. Donc, voilà.

Quelques commentaires. Il y a quelques questions pour Nigel dans le chat qu'on posera tout à l'heure. Nigel, vous voulez rajouter quelque chose ?

NIGEL HICKSON :

Oui. Tout d'abord, merci pour votre proposition. Je reviendrai vers le GAC, et j'en parlerai, et peut-être que la prochaine fois on pourrait avoir une séance sur le sujet entre nous. Merci.

---

AJAY DATA : Prochaine diapo. Maintenant, nous allons parler avec Christian Dawson, de la GNSO.

Christian était un leader sur cette thématique de l'acceptation universelle. Et il a été expert. C'est bon de vous voir ici Christian. Nous sommes très heureux de vous revoir ici, retour à l'action pour l'UA.

CHRISTIAN DAWSON : Je ne vois pas ma caméra, donc je ne sais pas exactement si vous me voyez.

AJAY DATA : Oui. On vous voit.

CHRISTIAN DAWSON : Oui, très bien. Je suis fier d'avoir rédigé la première version, la première charte pour l'UASG pour pouvoir faire passer le message à partir des personnes qui avaient envisagé donc l'UA, et donc pour faire passer cette initiative devant le Conseil. Je suis donc très heureux d'être de retour dans ce nouveau rôle. Et je pense qu'il est très sage pour le leadership de l',UASG qui ont créé ce nouveau rôle de liaison vers la GNSO pour nous, de s'assurer que le travail important fait par l'UASG soit connecté avec le travail d'élaboration de politiques de la GNSO.

Nous avons entendu un rapport de deux personnes, de deux groupes, l'ALAC et donc le GAC. Et la GNSO est l'élément qui élabore les

---

politiques dans la communauté de l'ICANN pour créer des politiques pour que le DNS continue à grandir. Donc, c'est un rôle important au sein de la communauté ICANN. Alors, une des raisons pourquoi il est très important de créer l'UASG, c'est que beaucoup de ce que doit faire ce groupe et en externe par rapport au processus d'élaboration de politiques.

Nous sommes déjà bien en avance sur l'UA. Nous avons besoin de pouvoir influencer les gens pour qu'ils actualisent leur système, pour qu'il soit conforme avec l'évolution du DNS. Donc, le travail de la GNSO pourrait essayer d'aider, de faire évoluer le DNS et pour s'assurer que les bonnes étiquettes soient utilisées, etc. Que ce travail ait été fait.

Tout d'abord, je peux vous dire qu'il y a des choses qui sont pertinentes à l'UA et qui se poursuivent au sein des processus de la GNSO. En ce moment, l'acceptation universelle est une grande composante des discussions qui ont lieu au sein de toutes nos conversations.

Le Conseil nous a bien dit que nous devrions nous concentrer sur les IDN durant la prochaine série de gTLD. Donc, nous devons en parler et discuter de la façon dont nous allons faire ça de façon efficace. Et donc, cela sera-- c'est aussi un élément dans la discussion des SubPro.

Donc, ça fait partie de la discussion des étiquettes TLD des variants IDN. Et on travaille sur cette actualisation. Mais en général, les processus de politiques sont en dehors du travail de l'acceptation universelle. Donc ce qu'il faut qu'on fasse, au sein de la communauté et de toutes les AC/SO diverses de la communauté, c'est de partager le message que notre travail doit être amplifié et que le travail sur l'UA doit être inclus

---

dans le travail que nous faisons pour le DNS. Donc, mon espoir, c'est qu'il y a une certaine collaboration. Je peux continuer à informer les groupes, mais aussi nous devrions nous assurer que les actualisations qui sont fournies par les communautés aux SO et aux AC continuent de façon efficace afin de pouvoir partager le message.

Donc, je pense également que, en ce qui concerne l'internationalisation des adresses email, et ce que nous avons à l'écran, nous avons d'excellentes idées qui sont présentées ici.

AJAY DATA :

Merci beaucoup, Christian. Donc, vous avez donné vie à beaucoup d'initiatives de l'acceptation universelle. Et vous êtes à nouveau au travail. C'est absolument excellent. Vous avez lancé donc une partie du comité directeur et maintenant vous revenez, avec la GNSO, à travailler sur ces problématiques. C'est tout à fait positif de vous voir endosser ce rôle, parce que vraiment on a besoin de membres qui travaillent beaucoup. On a besoin que les SO et les AC nous rejoignent. On n'a pas uniquement besoin des présidents et vice-présidents, on a besoin de personnes sur le terrain. Pas seulement de leader.

Donc, le conseil de la GNSO est une organisation très puissante, bien connue et respectée mondialement. On connaît bien son sujet et on est au courant de l'importance de l'acceptation universelle.

Donc, je pense que ce sera très important pour nous, en tant que professionnels, de bien comprendre ces problématiques pour les

---

registres, les bureaux d'enregistrement. Donc, je pense que la GNSO peut beaucoup nous aider à ce niveau.

On a pris un peu de retard, mais maintenant on rattrape ce retard. Nous allons encore accélérer et rattraper le retard grâce à vous, grâce à votre travail et à votre engagement.

CHRISTIAN DAWSON :

Oui, Dr, je suis d'accord avec vous. Donc, en effet, pendant quelques années, je n'étais pas membre de la communauté. Mais je suis totalement engagé par rapport à l'acceptation universelle, l'une des raisons pour lesquelles c'est si important pour moi. Dans la journée, je travaille à une coalition Internet. Nous essayons de bâtir l'infrastructure de l'Internet. Pas seulement le DNS, les registres, les bureaux d'enregistrement, mais également tous les points d'échanges Internet notamment, autre type d'entreprise, centre de données, les personnes qui ont les serveurs, qui s'occupent des serveurs, qui font fonctionner l'Internet. Et vraiment, ce sont les registres et les bureaux d'enregistrement qui font beaucoup, qui ont des standards de fonctionnement. Ils ont des plateformes basées sur le DNS. Et ce sont les clients aussi des prestataires de services en informatique en nuages qui ont besoin d'être informés de l'acceptation universelle. Je suis membre de l'ISPCP, les prestataires de services Internet, qui doivent aussi faire beaucoup et beaucoup plus, parce que nous sommes un petit peu le soutien technique du monde entier. Donc, lorsqu'il y a un problème, lorsqu'on met à jour un système et qu'on n'obtient pas les bonnes réponses en retour, lorsqu'on envoie une requête, c'est souvent

---

parce qu'ils sont en non-conformité par rapport à l'acceptation universelle. C'est pour cela qu'il est important que mon groupe, la coalition de l'infrastructure de l'Internet, eh bien, nous devons nous assurer que nous fassions bien connaître les avantages de l'acceptation universelle. Notre perspective, c'est que les avantages sont clairs. Les côtés positifs sont évidents. Et tous les SO et les AC, toutes les unités constitutives pourront vous le dire.

Nous avons des raisons évidentes pour cela. Et si on les présente bien, je crois qu'on va réussir dans notre tâche et que nous allons être convaincants.

AJAY DATA :

Merci, Christian. Oui, c'est une question d'engagement. Et nous vous demanderons de revenir en février avec une date en février pour devenir partenaire et pour que, ensemble, nous puissions célébrer cette journée de l'acceptation universelle. Nous aurons un an pour préparer cela à peu près. Donc, je crois que nous pourrions nous retrouver. Nous pourrions nous réunir à nouveau pour célébrer, et nous pourrions effectuer cette activité en partenariat. Nous aimerions tenir ces activités. Nous sommes tous d'accord là-dessus. On n'a pas encore un jour de février pour tenir cette journée de l'acceptation universelle, et commençons à y réfléchir très sérieusement. Une journée pour observer l'importance-- et célébrer l'importance de l'acceptation universelle. Merci beaucoup, Christian. Vous voulez rajouter quelque chose avant que nous passions à d'autres questions ?

---

CHRISTIAN DAWSON : Oui. Merci d'avoir créé ce poste. Merci d'avoir beaucoup parlé de la part du comité directeur acceptation universelle de cette problématique auprès du conseil de la GNSO.

AJAY DATA : Donc, nous avons maintenant des questions-réponses. Et je vais voir quelles sont les questions.

SEDA AKBULUT : Oui, Dr Data. Nous avons quelques questions dans le chat. On a répondu à certaines d'entre elles, mais je peux vous donner des questions auxquelles on n'a pas encore répondu.

Donc, une question est la suivante de Roberto Gaetano. Et la question est : est-ce qu'il y aura des initiatives de planifiées pour la décennie internationale des langues autochtones qui commence cette année ? Je crois que parler de l'acceptation universelle simplement comme une question technique n'est pas suffisant. Elle est en rapport. C'est assez réducteur de n'en parler que d'un point de vue technique.

Donc, est-ce qu'il y a quelqu'un dans le groupe qui voudrait répondre à cette question ?

ROBERTO GAETANO : Oui. Ce que je voulais dire, c'est qu'il y a une initiative qui est en rapport avec la journée de la langue maternelle. Et peut-être que nous pourrions nous joindre à cela. Et c'est une initiative de l'UASG avec une initiative de l'UNESCO sur les langues autochtones, sur cette décennie,

---

décade internationale, qui célèbre le fait que des personnes ont beaucoup de langues autochtones. Et cela permettrait d'élargir l'horizon de l'UASG, du comité directeur, pas seulement d'avoir un point de vue technique, mais aussi d'avoir un point de vue plus linguistique et culturel. Donc, je voulais simplement vous informer de cette initiative et de voir si c'est quelque chose qui pourrait vous intéresser, intéresser la communauté de l'ICANN.

AJAY DATA :

Merci beaucoup, Roberto. C'est une excellente question. Et j'ai deux réponses à vous faire. L'UNESCO a fait partie de l'acceptation universelle et de nos efforts. Et à l'IGF de l'année dernière, ils se sont approchés de nous et ils nous ont parlé en effet de cette décennie internationale des langues autochtones. Donc, c'est quelque chose de tout à fait intéressant. Très clairement, l'UNESCO est consciente des problématiques de l'acceptation universelle. J'ai reçu un message. Et on m'a invité d'ailleurs à m'exprimer à l'UNESCO. Vous avez tout à fait raison. C'est tout à fait aligné par rapport à ce qui se passe dans le monde. C'est assez similaire. Lorsque nous parlons de la journée de la langue maternelle et de célébrer ensemble cela avec l'acceptation universelle chaque année. Je pense que ça serait une activité tout à fait positive. On pourra créer une synergie. On n'a pas encore de jour de choisi pour nous concentrer là-dessus. Nous, nous avons également des articles, des blogues, de la communication, de la recommandation, des rapports pour l'atténuation des problèmes. Je suis sûr que vous êtes bien conscients de tout ce travail qui est effectué.

---

SATISH BABU : Oui. Merci beaucoup de cette question. Je crois que nous avons déjà parlé de cela de par le passé. Moi je suis d'At-Large comme vous le savez, et ça ne fait pas précisément partie de la mission de l'ICANN, mais c'est quelque chose d'important néanmoins.

L'acceptation universelle, ça fonctionne si votre langue à une écriture. S'il n'y a pas d'écriture, évidemment, ça va être différent. Nous pouvons faire quelque chose sur l'aspect multilingue. Les langues considérées sont indexées. Nous avons un index. Une liste des langues qui peuvent être considérées. Donc, il faut voir la communauté des utilisateurs des langues qui ont une écriture. Et là, en effet, il y a des initiatives à ce sujet.

AJAY DATA : Merci beaucoup, Satish. Roberto, vous voulez rebondir ?

ROBERTO GAETANO : Non. Je voulais simplement commencer, si vous me le permettez. À EuroDIG, en juin, à Trieste, il y aura une réunion. Et l'UNESCO parlera du multilingue. Et je suis sûr que l'UASG et les représentants de l'acceptation universelle pourront commencer puisque vous êtes très souvent présents à EuroDIG, ce sera la possibilité de lancer un débat avec l'UNESCO et nous espérons nous retrouver en personne à Trieste pour planifier des collaborations à l'avenir.

---

AJAY DATA : Merci beaucoup. Nous serons très heureux de voir si nous pouvons en effet intervenir à ce niveau. Merci, Roberto. Une autre question, Seda ? Et merci de lire les questions, parce que nous ne sommes peut-être pas tout sur le chat. Merci de lire les questions.

SEDA AKBULUT : Nikolas Fiumarelli pose la question suivante : Nikolas Fiumarelli parle à titre personnel. Est-ce qu'il y a quelque chose que les registres Internet RIR peuvent faire pour être plus en conformité avec l'acceptation universelle ? Peut-être les serveurs DNS peuvent être en conformité, les serveurs inversés, pour s'assurer que les adresses IP reçoivent les messages ?

AJAY DATA : Est-ce que quelqu'un voudrait répondre à cela ? Je ne suis pas sûr d'avoir bien compris la question.

CHRISTIAN DAWSON : Oui. J'allais dire la même chose. J'avais demandé que l'on répète la question.

SEDA AKBULUT : Oui. Nikolas Fiumarelli de LACNIC, ancien boursier, s'exprime en son titre personnel. Donc, les registres Internet régionaux peuvent-ils faire quelque chose pour l'acceptation universelle ? Peut-être pour que les serveurs de noms également soient en conformité pour qu'ils reçoivent les messages ?

---

AJAY DATA :

Donc, si j'ai bien compris la question, je crois que ce n'était pas un problème véritablement d'acceptation universelle. C'est un problème de configuration avec Unicode, avec les codes ASCII, et c'est une question de navigateurs qui traduisent ses codes Unicode. Donc ce n'est pas véritablement un problème pour l'acceptation universelle qui est débattue par notre comité directeur. Donc, les noms de serveurs, ça, ce sont les noms de domaine internationalisés, les IDN, qui vont avoir un rôle à jouer à ce niveau. Donc, véritablement, ce n'est pas un problème d'acceptation universelle, mais c'est une bonne question.

Donc, en effet, les registres peuvent faire beaucoup lorsqu'on enregistre un nom, notamment il faut s'assurer de pouvoir utiliser les adresses internationalisées. Je crois qu'il y a beaucoup dans l'écosystème, pas seulement pour les registres. Et je pense que c'est une question tout à fait intéressante. Et nous avons d'autres questions, je crois. Nous avons la possibilité de répondre à ces questions un peu plus longuement également. Et le comité directeur va réfléchir à cela.

CHRISTIAN DAWSON :

Oui. Non, je n'ai vraiment rien à rajouter. Vous avez fait un très bon travail en répondant à cette question.

AJAY DATA :

Oui, j'adore Christian. Il est très doué pour répondre à tout ce genre de questions. Seda, à vous.

---

SEDA AKBULUT : Alors autre question. De Pavanaja. Quand est-ce que les gTLD en Indic seront disponibles ?

AJAY DATA : J'aimerais connaître moi aussi la réponse. Vous le saurez. Il y aura des commentaires publics sur le sujet. Y a-t-il des commentaires de la part de l'ICANN ?

SARMAD HUSSEIN : Oui. Les gTLD en scripts locaux sont disponibles depuis la série de 2012. Certains ont déjà été appliqués. Du moins, ils sont passés par le processus de candidature. Ils ont été délégués. Il y a aussi une opportunité pour de nouveaux gTLD dans les langages-- dans les scripts différents durant la prochaine série de gTLD. Malheureusement, nous n'avons pas de calendrier à ce jour. Mais la communauté y travaille. Donc, nous devrions avoir une idée de la date très bientôt.

AJAY DATA : Vous voulez dire autre chose ?

CHRISTIAN DAWSON : Oui. On en a parlé à la GNSO, et la GNSO pousse ce processus en ce moment. Et lorsque nous aurons des mises à jour, des actualisations, nous en parlerons et j'en parlerai donc à ce groupe.

---

AJAY DATA : C'est un avantage direct d'avoir Christian avec nous, si nous saurons quand les choses avanceront. Merci. Seda, à vous.

SEDA AKBULUT : Une autre question. Est-ce que l'UASG a des plans d'influencer directement certaines des plateformes Internet les plus importantes, comme Facebook, Gmail, WhatsApp, etc. ? Parce que cela pourrait amener à un impact plus important pour encourager d'autres plateformes pour qu'elles soient elles aussi conformes à l'UA.

AJAY DATA : Oui. Nous travaillons avec Microsoft. Gmail est déjà conforme. Vous pouvez envoyer un email Gmail et il sera accepté. Et on pourra y répondre de ce fait. Pour WhatsApp, ils acceptent aussi les adresses email des IDN. Il y a encore quelques questions à résoudre. Donc c'est du travail en cours. Facebook n'accepte pas les identifiants non ASCII, mais nous parlons. Nous discutons avec le leadership de l'ICANN afin de pouvoir communiquer avec eux. Et nous entamerons de plus en plus de discussions sur le sujet.

SATISH BABU : Je parle de la part du directeur du groupe de travail UASG. C'est une question qui est très intéressante. On doit parler avec les grandes et les plus petites-- les compagnies Tech. Certaines des technologies sont plus conformes dans les grandes compagnies. Il faut travailler avec toutes les personnes qui élaborent des logiciels qui les produisent. Il faut essayer de communiquer avec toutes ces communautés pour

---

essayer de régler ce problème. C'est un chemin qui va être long, mais je pense qu'on va y arriver.

AJAY DATA : Merci, Satish, pour votre réponse. Seda, à vous.

SEDA AKBULUT : Une question. Est-ce que l'UA est limitée aux langues, ou est-ce que cela va être étendu pour inclure les émoticônes, les couleurs, etc. ?

AJAY DATA : Nous nous tracassons des ASCII, des non-ASCII. Nous devons suivre les protocoles. Par exemple, un TLD n'accepte pas les numéros. Un nom de domaine n'acceptera pas tous les caractères. Et un nom de courriel va accepter des choses qui ne sont pas acceptées par les noms de domaine, etc.

Il y a des règles pour l'UA qui sont différentes, bien sûr. Nous avons de meilleures pratiques, à savoir quelles sont les émoticônes qui peuvent être utilisées, quels caractères peuvent être utilisés. Mais ce ne sont pas des directives standards. Les gens vont suivre les directives qui leur correspondent, prendre leurs propres décisions. Par exemple, Gmail ne te tracasse pas du point dans le nom des courriels, mais Yahoo le fera. Encore une fois, cela dépend des protocoles. Bien sûr, tous ces protocoles dépendent des entreprises. C'est juste des exemples, avec le point dans l'adresse email. Donc il faut suivre les meilleures pratiques. Il y a un document spécifique à cela, quand on parlait des

---

émoticônes ou des émojis. Nous avons bien dit que nous ne sommes pas un corps de travail standard. Nous visons très fort que tout doit être accepté. Nous parlons de l'acceptation de tous les noms de domaine, des adresses email, etc.

Nous essayons de travailler sur les bons points qui sont disponibles, que ce soient des ASCII ou des non-ASCII.

J'espère que cela répond à votre question. Sinon vous pouvez lever la main et parler au micro. Seda, à vous, pour la prochaine question.

SEDA AKBULUT :

Merci, Dr Data. En fait, Lihsuan Liang avait posé une question, mais ça a été répondu dans le chat. La question était celle-ci : comment est-ce qu'on participera au sondage, au questionnaire des utilisateurs finaux que Jonathan a mentionné ?

AJAY DATA :

Quelqu'un d'autre veut en parler ?

JONATHAN ZUCK :

Oui. Donc, c'est un sondage qui a été mis en place. J'ai répondu dans le chat d'ailleurs. Pour que vous le sachiez. C'est un questionnaire qui va être partagé sur le terrain par des entreprises professionnelles qui font des questionnaires, des sondages. Parce que nous voulons nous assurer que cela soit fait de façon professionnelle, que ce soit un échantillon qui soit bien sophistiqué, bien solide, qui pourra nous apporter des résultats. Lorsque nous recevrons les données de retour,

---

nous pourrons fournir ces informations au SubPro et au groupe de l'acceptation universelle. Et ensuite, nous allons essayer de discuter sur la façon dont nous allons aborder les choses dans l'avenir. Donc, quand il s'agit de cette région de l'Inde, nous avons fait un choix sur la région où il y avait bien sûr beaucoup de vente de claviers qui n'étaient pas de scripts standards. Donc voilà cela que nous avons choisi la région que nous avons choisie. Et bien sûr, après ça, nous aurons beaucoup de travail à l'At-Large pour analyser ces résultats et nous pourrons ainsi pouvoir créer des programmes de sensibilisation sur l'acceptation universelle.

AJAY DATA :

Oui, je pense que comme vous voulez que tout soit disponible pour tout le monde, donc voilà. Seda, vous avez d'autres questions à nous poser ?

SEDA AKBULUT :

Prochaine question de Nikolas Fiumarelli. C'est un suivi de sa question de tout à l'heure. Il a dit merci de votre réponse. En fait, je pense qu'Edward avait clarifié cela. D'ailleurs, il y a quelque part des parties de traduction de DNS inversé, comme les navigateurs, les régulations, les informations, qui pourraient bénéficier des ISP et qui sont aussi conformes à l'acceptation universelle dans leur nom de domaine. Peut-être quelque chose qu'ils pourraient faire eux-mêmes dans leur propre nom de serveur. Qu'est-ce qu'il pourrait se produire quand on va traduire une adresse IP en une nouvelle étiquette pour savoir ce qui va suivre ? Peut-être que j'ai mal compris. Mais je voudrais que ce soit clarifié. Merci.

---

AJAY DATA : Christian, vous voulez répondre ?

CHRISTIAN DAWSON : Je suis heureux de vous dire, en tant que membre du leadership qui travaille avec nous ISP, et je travaille avec les ISP les plus importants sur la planète, donc ce sont des gens du secteur technique, et donc selon mon expérience, les problèmes les plus importants que l'on voit au niveau de l'acceptation universelle sont en rapport avec les scripts et certains emails.

Les actualisations sont couvertes en général, mais je vais essayer de pouvoir rechercher un petit peu une réponse à cette question avec mes contacts.

AJAY DATA : Oui. Je vais essayer aussi de répondre. Maintenant, Seda, s'il vous plait, veuillez donner à cette personne notre adresse mail afin que Nikolas nous envoie sa question par mail. Et aussi peut-être qu'il nous donne un exemple à uasg.tech et peut-être on pourra lui répondre. Peut-être on ne comprend pas exactement, et peut-être qu'il nous manque quelque chose et on va en apprendre de vous. Donc, donnez-nous donc un exemple pour expliquer puis nous pourrons vous répondre plus en détail. Merci. Merci pour la question. J'apprécie. Seda, vous avez d'autres questions ?

---

SEDA AKBULUT : Oui, avec ça. Est-ce que vous pouvez-- Christian, est-ce que vous pouvez partager avec nous votre diapo ou il y a toutes les données ?

AJAY DATA : Si quelqu'un a des questions, bien sûr, pour les panélistes, vous pouvez nous les envoyer. Vous pouvez avoir des questions et vous pouvez nous les faire passer. Seda, à vous.

SEDA AKBULUT : Nous avons une autre question qui nous vient de Nigel Hickson : quand on parle de la prochaine série gTLD, quelles sont les exigences pour donc les nouveaux gTLD ?

CHRISTIAN DAWSON : Est-ce que vous pouvez répéter la question ?

SEDA AKBULUT : Donc, en pensant à la nouvelle série de gTLD, est-ce que l'UA pourrait être inclus en tant qu'exigence pour ceux qui font une candidature pour donc les nouveaux gTLD ?

CHRISTIAN DAWSON : Le Conseil de l'ICANN a déjà dit qu'il allait se concentrer sur les IDN et sur les attentes. Il va y avoir donc un focus sur cela à travers tout le système, tout l'écosystème, pour que tout soit conforme à travers toutes les parties contractantes. Oui. Je pense que cela sera couvert. Le problème est bien plus-- va beaucoup plus loin pour tous les systèmes

---

individuels, les scripts individuels. Bien sûr, dans ce sens, l'ICANN n'a pas le pouvoir de faire quoi que ce soit.

AJAY DATA : Merci. Y a-t-il des mains levées ?

ADAM PEAKE : Je suis membre du personnel de l'ICANN. Je travaille donc au sein-- je représente, dans ce sens, MAG, la communauté MAG. C'est une offre. Comment est-ce qu'on peut, au sein de l'IGF, soutenir ce travail [inaudible] que la communauté technique. Nous sommes aussi des membres d'un groupe qui a été développé par l'IETF. Nous travaillons sur l'initiative des Nations Unies sur la technologie et sur les informations de la technologie. Donc, c'est une opportunité excellente. J'aimerais qu'on puisse bâtir des relations importantes avec le groupe UASG. Donc, je vais vous envoyer un courriel pour m'assurer que cela se produise, à savoir que l'on puisse travailler à collaborer.

AJAY DATA : Merci de votre appel et nous attendons votre mail. Nous sommes très heureux d'avoir eu cette réunion aujourd'hui. J'espère que nous allons pouvoir travailler encore plus sur l'UA. Nous avons eu une discussion.

Donc, nous avons dépassé notre temps alloué. Donc, je voulais dire qu'on vous voit très bientôt. Merci. Au revoir.

**[FIN DE LA TRANSCRIPTION]**